

Stora Enso Packaging AS

0339092

K. M. L.

2000.a. majandusaasta aruanne

Stora Enso Packaging AS

Sisukord

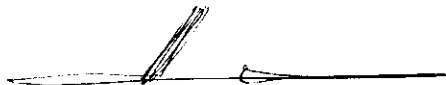
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	9
Juhatuse deklaratsioon	10
Lisa 1 Omakapital	11
Lisa 2 Materiaalne põhivara	12
Lisa 3 Maksuvõlad	13
Lisa 4 Tehingud seotud osapooltega	13
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	14
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTUSE ARUANNE	15

Stora Enso Packaging AS

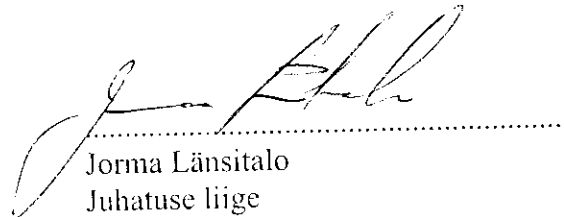
Majandusaasta aruande cessiona ja allkirjad

Stora Enso Packaging ASi juhatus on koostanud 2000.aasta raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande.

Stora Enso Packaging ASi kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb raamatupidamise aastaaruandest, tegevusaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest.



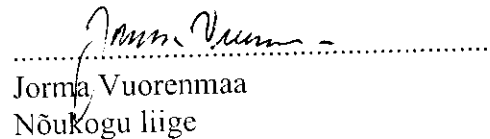
Jorma Juhani Turpeinen
Juhatusesimees



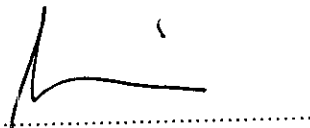
Jorma Länsitalo
Juhatuseliige



Veli-Jussi Olavi Potka
Nõukoguesimees



Jorma Vuorenmaa
Nõukoguliige



Vesa Tapio Saarinen
Nõukoguliige

Stora Enso Packaging AS

Tegevusaruanne

Stora Enso Packaging AS on 100%liselt Stora Enso Packaging OY-le kuuluv tütarfirma, mis tegutseb Stora Enso Packaging kontserni kuuluvate Stora Enso Packaging SIA ja emafirma toodetava lainepapi töötaja ja edasimüüjana Eestis.

2000.aasta oli ettevõttele kuues täispikk tegutsemisaasta, mis üldise positiivse majanduskeskkonna foonil osutus seniste aastate parimaks. Tuntavalt hoogustas ettevõtte tegevust ka kvaliteedisüsteemi juurutamine 2000.aastal

2001.aastaks seatud sihtidest on olulisemad käibe ja turuosa kasv, samuti on tähtsaks eesmärgiks tervikliku kvaliteedijuhtimise põhimõtete rakendamine.

Ettevõtte realiseermise netokäive oli 48 193 649 krooni, millest kontsernisisene käive moodustas 102 185 krooni.

Ettevõtte tööjõukulud koos sotsiaalmaksudega moodustasid 4 573 337 krooni, aasta jooksul oli firmas keskmiselt 32 töötajat.

Ettevõtte investeeringute maht põhivarasse oli 242 168 krooni.

Ettevõtte muud äritulud (1 280 140 krooni) koosnesid valuutakursi kasumist (662 575 krooni) ja tulust laopindade rentimisest Stora Enso kontserni kuuluvale Puumerkki AS-ile (545 995 krooni).

Stora Enso Packaging AS tagastas emafirmalt võetud laenu (1 500 000 krooni) 750 000 krooni.

Stora Enso Packaging AS juhatusse kuulusid kuni 03.11.2000 Viesturs Tamuzs, alates 03.11.2000 Jorma Juhani Turpeinen juhatusesimeestena ja kogu majandusaasta vältel Jorma Länsitalo juhatuses liikmena. Juhatus kogunes 2000.aastal neljal korral. Juhatuses liikmeks olekust tingitud kohustuste täitmisest tingitud tasusid ei makstud.

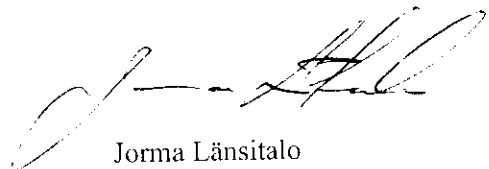
Stora Enso Packaging AS tegevdirektoriks oli kuni 03.11.2000 juhatusesimees Viesturs Tamuzs, kellele ettevõtte juhtimise eest eraldi tasu ei makstud. Uue tegevdirektori ja juhatusesimehena alustas samast päevast Jorma Juhani Turpeinen, kelle töötasu maksab emafirma.

Ettevõtte majandustegevust auditeerib vannutatud audiitor Urmas Sadu Ernst & Young Eesti AS-st.

Ettevõtte auditeeritud kasum oli 2 068 527 krooni.



Jorma Juhani Turpeinen
Juhatusesimees



Jorma Länsitalo
Juhatuses liige

Stora Enso Packaging AS

BILANSS	seisuga	31.12.00	31.12.99
AKTIVA			
Käibevara			
Raha ja pangakontod		3 159 024	1 500 086
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate laekumata arved		7 075 574	4 722 342
Ebatõenäolised arved		-691 121	-280 877
Nõuded ostjate vastu kokku		6 384 452	4 441 466
Ette makstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaks		1 366	299 047
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		49 633	180 165
Ette makstud tulevaste perioodide kulud kokku		50 999	479 212
Varud			
Tooraine ja materjal		482 899	323 334
Valmistoodang		338 905	510 260
Varud kokku		821 804	833 594
Käibevara kokku		10 416 279	7 254 358
Põhivara (lisa 2)			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised		836 325	836 325
Masinad ja seadmed		4 642 037	4 593 804
Muu inventar		1 197 135	1 003 200
Akumuleeritud põhivara kulud		-4 281 989	-3 385 116
Materiaalne põhivara kokku		2 393 508	3 048 212
Põhivara kokku		2 393 508	3 048 212
AKTIVA KOKKU		12 809 787	10 302 570

Stora Enso Packaging AS

BILANSS	seisuga	31.12.00	31.12.99
PASSIVA			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused		750 000	1 500 000
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		706 388	
Võlad hankijatele		5 119 858	4 278 140
Sealhulgas kontsernile		4 785 332	4 140 119
Mitmesugused võlad		112 963	
Võlad emaettevõttele			873 312
Mitmesugused võlad kokku		112 963	873 312
Maksuvõlad (lisa 3)		393 051	156 562
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		411 497	192 454
Muud viitvõlad			54 600
Viitvõlad kokku		411 497	247 054
Lühiajalised kohustused kokku		7 493 757	7 055 068
Kohustused kokku		7 493 757	7 055 068
Omakapital (lisa 1)			
Aktiikapital nimiväärtuses		900 000	900 000
Reservkapital		90 000	90 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		2 257 503	3 851 456
Aruandeaasta puhaskasum		2 068 527	-1 593 953
Omakapital kokku		5 316 030	3 247 503
PASSIVA KOKKU		12 809 787	10 302 570

Stora Enso Packaging AS

KASUMIARUANNE

	Aruandeperiood:	1.1.-31.12.00 (kroonides)	1.1.-31.12.99 (kroonides)
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive		48 193 649	29 099 422
sealhulgas kontsernile		102 185	87 709
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		-11 790	171 823
Muud äritulud		1 280 140	648 009
sealhulgas kontsernilt		545 995	548 694
KOKKU ÄRITULUD		49 461 999	29 919 254
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		36 073 903	22 636 936
sealhulgas kontsernilt		33 623 636	19 651 703
Mitmesugused tegevuskulud		5 461 969	4 541 285
Tööjõukulud			
palgakulu		3 481 564	2 283 451
sotsiaalmaksud		1 091 773	760 132
Kulum			
põhivara kulum ja väärtuse langus		896 873	721 744
Muud ärikulud		225 346	530 191
KOKKU ÄRIKULUD		47 231 427	31 473 738
ÄRIKASUM		2 230 572	-1 554 485
FINANTSTULUD			
Muud intressi- ja finantstulud		12 088	12 094
FINANTSKULUD			
Intressikulud		129 995	51 563
sealhulgas kontsernile		129 995	51 563
Kahjum valuutakursi muutustest		44 138	
Kasum enne tulumaksustamist		2 068 527	-1 593 953
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		2 068 527	-1 593 953

Stora Enso Packaging AS

RAHAVOOGUDE ARUANNE

periood	1.1.-31.12.00	1.1.-31.12.99
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	2 230 572	-1 554 485
Amortisatsioon	896 873	721 744
Intressikulud	-129 995	-51 563
Kasum (kahjum) kursimuutustest	-44 138	
Muud finantstulud, (kulud)	12 088	12 094
Laomuutus	11 790	-171 823
Tulumaks		
Lühiajaliste nõuete muutus	-1 514 774	-2 036 497
Lühiajaliste kohustuste muutus	1 188 690	4 721 545
Rahavoog äritegevusest	2 651 106	1 641 016
Rahavoog investeerimisest		
Investeeringud põhivarasse	-242 168	-1 682 743
Laekunud kindlustushüvitised		
Rahavoog investeerimisest	-242 168	-1 682 743
Rahavoog finantseerimisest		
Lühiajalise laenu tagasimakse	-750 000	
Rahavoog finantseerimisest	-750 000	
Likviidsete vahendite muutus aruandeaastal	1 658 938	-41 728
Likviidsed vahendid perioodi algul	1 500 086	1 541 814
Likviidsed vahendid perioodi lõpul	3 159 024	1 500 086
Likviidsete vahendite muutus:	1 658 938	-41 728

Stora Enso Packaging AS

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.

AS Stora Enso Packaging 2000.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Valitsuse ja rahandusministeeriumi vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

AS Stora Enso Packaging kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved") ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, milleta varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus.

Põhivarad

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööajaga üle kolme aasta ja mille soetusmaksumus on üle:

- | | |
|----------------|--|
| 25 000.-krooni | kui tegemist on kontoritehnika ja –sisseseadega |
| 50 000.-krooni | kui tegemist on tootmistehnika, -sisseseade, varuosade ja kapitaalremondiga. |

Stora Enso Packaging AS

Amortisatsiooni piirmäärad on vastavatel põivahendite gruppidel järgnevad:

Põhivara grupp II

- masinad	14,28%-20%	(5-7 aastat)
- seadmed	20% - 33,33%	(3-5 aastat)
- inventar	20% - 33,33%	(3-5 aastat)

Immateriaalne põhivara

- tarkvara kasutuslitsentsid 20%-33,33% (3-5 aastat).

Välisvaluutas toimunud tehningute arvestus

Välisvaluutas toimunud tehningute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud kohustused seisuga 31.12.2000 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu- ja kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Juhatuse deklaratsioon

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnescid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aastaaruande koostamispäeva 31.05.2001 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erinedsa käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on Stora Enso Packaging jätkuvalt tegustev majandusüksus.

Stora Enso Packaging AS

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

Lisa 1

Omakapital seisuga 31.12.1999		3 247 503
sealhulgas		
Aktsiakapital		900 000
Reservkapital		90 000
Eelmiste perioodide kasum		3 851 456
1999 a. kahjum		-1 593 953
Omakapital seisuga 31.12.2000		5 316 030
sealhulgas		
Aktsiakapital		900 000
Reservkapital		90 000
Eelmiste perioodide kasum		2 257 503
2000 a. kasum		2 068 527
Välja lastud aktsiad (nimiväärtuses):		
31.12.1998	4	225 000
31.12.1999	4	225 000
Mitterahalise sissemaksega tasutud aktsiate arv: *		
31.12.1998	3	
31.12.1999	3	

*Märkus

Aktsiakapitalist on mitterahalise sissemaksena tasutud 675 000 krooni

Stora Enso Packaging AS

PÕHIVARA

Lisa 2

2000.aasta jooksul toimusid materiaalse põhivara hulgas järgmised muutused:

	Saldo 31.12.1999	Aasta kestel soetatud/ müüdud põhivara	Aasta kestel arvestatud amortisatsioon	Saldo 31.12.2000
Maa ja ehitised				
Soetusmaksumus	836 325			836 325
akumuleeritud kulum	- 792 012		-44 313	- 836 325
Masinaid ja seadmed				
Soetusmaksumus	4 593 804	48 233		4 642 037
akumuleeritud kulum	-2 038 035		- 589 518	-2 627 553
Muu inventar, sisseseade ja muu				
Soetusmaksumus	1 003 200	193 935		1 197 135
akumuleeritud kulum	-555 069		- 263 042	-818 111
KOKKU		242 168	-896 873	
Materiaalne põhivara kokku				
jääkmaksumuses	3 048 213			2 393 507

Stora Enso Packaging AS

MAKSUVÕLAD

Lisa 3

	Saldo 31.12.99	Aasta kestel arvestatud	Aasta kestel tasutud	Saldo 31.12.00
Üksikisiku tulumaks	40 348	742 05	791 916	-9 512
Sotsiaalmaks	112 461	1 104 180	1 024 733	191 908
Käibemaks		1 794 559	1 585 472	209 087
Ettevõtte tulumaks	3 683		2 387	1 296
Erisoodustuste tulumaks	69	68 221	68 013	272
KOKKU	156 561	3 709 016	3 472 525	393 051

TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

Lisa 4

Stora Enso Packaging AS on 2000.aastal teostanud oma emaettevõttega järgmised tehinguid:

Ostud:	3 985 031
kaubad	3 605 277
teenused	356 285
põhivahendid	23 470

Müügid:	51 922
komisjonitasu	51 922

Tasutud intressid	129 995
--------------------------	----------------

Saldod emaettevõttega:	31.12.99	31.12.00
-------------------------------	-----------------	-----------------

Lühiajalised kohstused:

Tasumisele kuulvad arved	0	871 609
--------------------------	---	---------

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
STORA ENSO PACKAGING AS AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud Stora Enso Packaging AS 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas audiitorkontrolli hea tavaga, mis nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõh mõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna. Arvame, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ja kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt Stora Enso Packaging AS 2000. aasta tegevuse tulemust ning finantsseisundit seisuga 31.12.2000.

Tallinnas,
22. mail 2001

ERNST & YOUNG EESTI AS



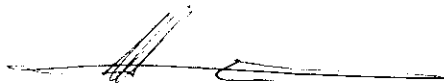
Urmas Sadu
Vannutatud audiitor

Stora Enso Packaging AS

2000.a. kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 31.12.1999	2 257 503
2000.aasta jaotamata kasum	2 068 527
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk peale 2000.majandusaasta aruande kinnitamist	4 326 030

Juhatus teeb ettepaneku majandusaasta tulemuste põhjal ettepaneku dividende mitte maksta. 2000 majandusaastal tekkinud kasumi võrra suurendatakse eelmiste perioodide jaotamata kasumit.



Jorma Juhani Turpeinen
Juhatuse esimees

Stora Enso Packaging AS aktsionäride nimekiri seisuga 01. juuni 2001

Aktsionäri nimi

Stora Enso Packaging OY

Aktsionäri aadress ja registrikood

Hennalankatu 270, PO Box 4, FIN 15701, Lahti Soome Vabariik

Registrikood: 501.958

Aktsia liik

Lihtaktsia

Aktsiate hulk

4

Aktsia nimiväärtus

225.000 EEK (kakssada kakskümmendviis tuhat krooni)